



**PREDANIA**

EDITURA PREDANIA  
OP 13, CP 67, București  
Telefon ++40 748 219 996  
E mail editura@predania.ro  
[www.predania.ro](http://www.predania.ro)

## UTILIZAREA DOCUMENTELOR ELECTRONICE

### POZITII DIN BISERICA ORTODOXA IN ULTIMII 20 DE ANI

1. Scrisoarea Părintelui Paisie (Aghioritul) către poporul grec, referitor la semnele vremurilor – 1987
2. Scrisoarea Sfântului Sinod al Bisericii din Creta către Guvernul Greciei – martie 1993
3. Scrisoarea Sfântului Sinod al Bisericii Greciei către evlaviosul popor grec – aprilie 1993
4. Circulara Sfântului Sinod al Bisericii Ortodoxe a Greciei către cinstitul popor grec – aprilie 1997
5. Declarația Sfintei Chinotite a Sfântului Munte Athos către poporul grec – septembrie 1997
6. Epistola către autorități a Sfântului Sinod a Bisericii Ortodoxe a Ucrainei (Patriarhia Moscovei)
7. Pastorală către credincioși a Sfântului Sinod al Bisericii Ortodoxe a Ucrainei – decembrie 2003
8. Declarația Sfântului Sinod al Bisericii Ortodoxe Ruse cu privire la colectarea informațiilor electronice despre cetățeni
9. Întâmpinarea Episcopului Jiciej Preasfințitul Hrisostom către Sfântul Sinod Arhieresc al Bisericii Ortodoxe Sârbe – martie 2005
10. Scrisoarea PF Pavle, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Sarbe, către Sfântul Sinod Arhieresc al Bisericii Ortodoxe Sârbe – 2006





**PREDANIA**

EDITURA PREDANIA  
OP 13, CP 67, București  
Telefon ++40 748 219 996  
E mail editura@predania.ro  
[www.predania.ro](http://www.predania.ro)

**SCRISOAREA  
PĂRINTELUI PAISIE (AGHIORITUL)**  
referitor la SEMNELE VREMURILOR

**“După furtuna diavolească, va veni însorirea dumnezeiască.”**

În spatele duhului lumesc al “libertății” de astăzi, al lipsei de respect în Biserica lui Hristos față de cei mai mari, părinți și dascăli, care au frică de Dumnezeu, se ascunde sclavia duhovnicească, stresul și anarhia, care conduce lumea la impas, la catastrofă sufletească și trupească.

Iar în spatele sistemului perfect de asigurare computerizată, ce se face prin “cartela” electronică, se ascunde dictatura mondială, sclavia lui antihrist. “... ca să-și pună semn pe mâna lor cea dreaptă sau pe frunte, încât nimeni să nu poată cumpăra sau vinde, decât numai cel ce are semnul, adică numele fiarei, sau numărul numelui fiarei. Aici este înțelepciunea. Cine are pricepere, să socotească numele fiarei, căci este număr de om. Și numărul lui este șase sute șazeci și șase” (Apocalipsa 15, 16-18).

**Sfântul Andrei al Cezareii scrie următoarele:**

“Despre numele cel murdar al lui antihrist și despre tâlcuirea numărului precum și despre altele ce s-au scris despre acela, vremea le va descoperi și experiența celor înțelepți..., dar nu a binevoit harul dumnezeiesc să se scrie în dumnezeiasca carte numele lui cel pierzător. Însă cercetând cu rațiunea, cu adevărat multe (nume) se pot afla...”. (Sfântul Andrei al Cezareii, Tâlcuire la Apocalipsă, cap. 58, pp. 541-342, ediție greacă)

Dar lucru ciudat este că mulți oameni duhovnicești, pe lângă faptul că fac tâlcuirile lor proprii, se mai și tem cu o frică lumească de “punerea la dosar”, în timp ce ar fi trebuit să se neliniștească duhovnicește, să-i ajute pe creștini cu neliniștea cea bună și să le întărească credința, și astfel să simtă mângâierea dumnezeiască.

Mă mir cum toate aceste evenimente nu le creează probleme de conștiință! De ce nu-și pun măcar un semn de întrebare la tâlcuirile minții lor? Și, dacă îl ajută pe antihrist la pecetluirea lor, de ce mai trag și alte suflete la pierzare? Căci la aceasta se referă: "...ca să înșele, dacă este cu puțință, și pe cei aleși" (Mc. 13, 22).

Se vor înșela cei care le vor tâlcui pe acestea cu mintea lor, în timp ce semnele sunt foarte clare. "Fiara" de la Bruxelles a sorbit în computer cu 666 aproape toate statele. Cartela, buletinul electronic, "înainte mergătoare ale pecetluirii", ce arată? Din păcate, la radio ascultăm numai timpul probabil.

Ce ne va spune Hristos? "Fățarnicilor, fața cerului știți s-o judecați, dar semnele vremurilor nu puteți" (Mt. 16, 3).

Așadar, după cartelă și după buletinul electronic, adică "îndosărierea" persoanelor, ce se face pentru a înainta cu viclenie la pecetluire, vor spune mereu la televizor că oarecare a furat cartela cutăruia și i-a luat banii din bancă. Pe de altă parte, vor face reclamă "sistemului perfect", adică pecetluirii pe mână sau pe frunte cu raze laser, a numărului 666, numele antihristului, care nu se va distinge cu ochiul liber.

Din păcate, iarăși "anumiți cunoscători" îi vor "înfășa" pe fii lor duhovnicești ca pe niște prunci, chipurile ca să nu-i mâhnească. "Aceasta nu are importanță". "Nu-i nimic, este destul să credeți lăuntric". Și, deși vedem că Apostolul Petru, care s-a lepădat numai la exterior de Hristos, i s-a socotit aceasta cu adevărat lepădare, aceștia se leapădă de Sfânta pecete a lui Hristos, ce le-a fost dată la Sfântul Botez, care este "Pecetea darului Sfântului Duh", prin primirea peceții lui antihrist și mai spun apoi că îl au pe Hristos înlăuntrul lor.

Din păcate, o astfel de logică aveau și unii "gnostici" pe vremea sfinților mucenici, care încercau să întoarcă pe mucenici de la mărturisirea lor, așa cum spune Sfântul Vasile cel Mare în "Cuvântul" său la mucenicul Gordie:

"...mulți încercau să-l convingă pe mucenic să se lepede numai cu gura și să-și păstreze credința în suflet prin aceeași dispoziție lăuntrică, pentru că Dumnezeu nu caută la cele pe care le rostește limba, ci la intenția omului. Însă mucenicul Gordie a rămas neînduplecat și a răspuns: "Nu suferă limba cea zidită de Hristos să rostească ceva împotriva Ziditorului... Nu vă înșelați, Dumnezeu nu se lasă batjocorit căci, din cele ce ies din gura sa, fiecare va fi judecat; din cuvintele tale te va îndreptăți și din cuvintele tale te va osândi".

De asemenea, sub stăpânirea lui Deciu, s-a poruncit creștinilor să mărturisească religia închinătorilor la idoli, și creștinii care au mărturisit și au jertfit idolilor au primit un certificat, scăpând astfel de mucenicie. Dar nu numai aceștia s-au lepădat de Hristos, ci și cei care au dat bani închinătorilor la idoli și au luat

certificatul fără să se lepede de Hristos, așa numiții “libellus”. Dar și pe aceștia Biserica noastră i-a considerat lepădați, căzuți. Să ne amintim și de minunea săvârșită de Sfântul Teodor, care se prăznuiește în fiecare an în sâmbăta din prima săptămână a Postului Mare: “Iulian Paravatul, știind că poporul lui Hristos, mai cu seamă în săptămâna întâi a Postului Mare, caută să se curățească și să se apropie mai mult de Dumnezeu, a voit să-i spurce. De aceea a poruncit să pună în piață în acele zile mâncăruri spurcate cu sângele jertfelor idolești. Dar Sfântul mucenic Teodor s-a arătat în vis lui Evdoxie, arhiepiscopul de atunci al Constantinopolului, și, descoperindu-i fapta împăratului, i-a poruncit să-i adune pe credincioși dis-de-diminează ca să-i împiedice să folosească acele mâncăruri spurcate. Iar lipsa hranei necesare să o înlocuiască vremelnice prin colivă... În felul acesta, scopul Paravatului a fost zădărnicit și poporul cel credincios a fost păzit nespurcat...”.

Depărtarea de cele jertfite idolilor a fost rânduită printr-un canon al Sfinților Apostoli: “Și apostolii și preoții s-au adunat... (și au hotărât) să se ferească de cele jertfite idolilor și de desfrâu și de (animale) sugrumate și de sânge” (Fp. Apostolilor 15, 6, 20).

Dar cu toate cele pe care le-am arătat, auzim, din păcate, o grămadă de neghiobii ale minții unor “gnostici” de astăzi. Unul spune: “Eu voi primi buletinul cu 666 și voi pune și o cruce alături”. Altul spune: “Eu voi primi pecetea cu 666 pe frunte și voi face și o cruce pe cap...”. Iar alții spun o grămadă de alte neghiobii, crezând că se vor sfinți în felul acesta. Dar toate acestea sunt înșelări.

Numai cele care primesc sfințire, numai acelea se sfințesc. De pildă, apa primește sfințire și se face agheasmă. Însă urina nu primește sfințire. Piatra se poate face pâine prin minune, dar necurăția nu primește sfințire.

Prin urmare, diavolul, antihristul, atunci când este pe buletin, pe mână sau pe fruntea noastră prin simbolul lui, nu se sfințește chiar și o cruce de ai face.

Avem puterea Cinstitei Cruci, a simbolului sfânt, și harul dumnezeiesc al lui Hristos numai atunci când ne îndestulăm cu Sfânta pecetluire a Botezului, prin care ne lepădăm de satana, ne unim cu Hristos și primim sfânta pecetluire: “Pecetea darului Duhului Sfânt”.

**Hristos să ne lumineze pe toți. Amin.**

**Sfântul Munte Athos**

**Chilia Tanaguda - Mănăstirea Cutlumis**

**Sâmbăta din prima săptămână a Postului Mare 1987**

**Cu multă durere și dragoste în Hristos**

**Monahul Paisie**



## SFÂNTUL SINOD AL BISERICII DIN CRETA

Heracleea, 22 martie 1993

Către Guvernul Greciei,

**Domnule Președinte,**

Sinodul eparhial al Bisericii din Creta, a ținut o ședință în Heracleea astăzi 22.03.1993. Între temele acesteia a făcut parte și o mențiune specială consacrată noilor buletine.

Atragem iarăși atenția guvernului pentru problema maximă, care ia poziție față de disensiunile naționale și deranjează credința poporului Domnului, care după cuviința așteaptă poziția guvernului în problema care vizează cele sfinte și ne pronunțăm în cele de mai jos:

1. Acceptarea facultativă a înscrierii credinței în buletine pune problema constituționalității acestei decizii.
2. Numărul lui Antihrist, precum este codul de pe buletinele cu banda magnetică sânt considerate cu desăvârșire inadmisibile.
3. Pelicula magnetică albă din partea de jos a buletinului, având posibilitatea de a memora peste 200.000 de date, cuvinte sau diagrame, care pot fi recunoscute de centrele Comunității Europene, formează noul gen de dosar, care iese peste graniță neverificat de țările membre.
4. Prin acceptarea noilor buletine, conștiința națională este respinsă și exclusă, pentru că naționalul nu este numai ceea ce se vede în afară, ci și ceea ce se crede, iar credința este cea creștină ortodoxă. Și, dacă așa stau lucrurile, atunci se impune a cunoaște că celelalte credințe cărora se supun cetățenii, adică diverseleerezii se vor impune precum voințele minorităților asupra ortodocșilor. Într-o atare situație unde mai este democrația? Regimul democratic este desființat și conștiința națională este anulată.



## SFÂNTUL SINOD AL BISERICII GRECIEI

Atena, 1 Aprilie 1993

### Circulara 2548

#### Către evlaviosul popor ortodox grec

Iubiții noștri fii,

Biserica Greciei, ca Mamă și Hrănitore a neamului nostru, face cunoscută la timp primejdia pentru unitatea neamului nostru care provine din furia diferiților noștri dușmani din interior și din exterior, care încearcă să ne prezinte că, în sfârșit, parcă am fi încetat de a mai crede nezdruncinat și indisolubil în elenism și ortodoxie.

Această încercare șubredă a diferiților noștri dușmani se caută a se întări prin emiterea noilor buletine electronice. Aceste cercuri subversive, ale căror centre de decizie sunt descoperite în puternicile organizații străine și eterodoxe din Europa și America, urmăresc aceasta prin anularea înscrierii apartenenței religioase pe noile buletine de identitate, apelând la reglementările legislative privind protecția minorităților religioase, care se prezintă ca fiind în pericol prin înscrierea obligatorie a religiei în noile buletine.

Biserica Greciei nu se subordonează identității ortodoxe a creștinului ortodox prin înscrierea religiei lui în buletinul personal. Dar ea este interesată, în primul rând, de păstrarea credinței întreagă și nevătămată, darul unității naționale a elenismului și ortodoxiei, care a constituit prețiosul sprijin al neamului. Biserica Greciei face apel la Guvern să nu se retragă sub presiunile acelor organizații și să nu cedeze șantajului.

Biserica noastră este datoare astăzi, mai mult ca oricând, chiar în spiritul recentului Tratat de la Maastricht, care cheamă statele membre ale Comunității Europene, să aducă în cadrul comunității ce au ele mai specific, lucru care, în mod special pentru Grecia, înseamnă Ortodoxia.

Din păcate, remarcile acestea ale Bisericii noastre nu au reușit să atragă atenția Guvernului, care, cedând constrângerilor practicate de puternicile organizații europene, a ales înscrierea facultativă a religiei în noile buletine de identitate.

Sfântul Sinod luptă împotriva tuturor greutăților ce vin asupra nației noastre, rezultate poate din indiferența deosebită a tinerilor la problema înscrierii religiei în noile buletine, trage alarma către întregul neam, stăruie și strigă tuturor grecilor, tuturor fiilor ei curați, ca să dea o lecție de patriotism grupărilor

unității naționale. Îndepărtând astfel orice încercare a acelor care vor să prezinte Grecia ca un stat fără religie și, în același timp, pe greci ca ucigași de tată și de mamă, așadar trădători ai tradițiilor noastre străvechi, și ca pe niște vânători de mode și modele străine, așadar victime ușoare ale propagandei, chipurile “progresiste”, care privesc cruciș către o Europă nivelatoare de tradiții și nu către o Europă care are nevoie de îndrumarea duhovnicească a Bisericii Ortodoxe pentru maturizarea ei.

Încă de pe acum, dușmanii noștri ne pândesc și trâmbițează că grecii nu sunt un popor pur și omogen din punct de vedere național și religios, ci că Grecia este locuită de o populație formată din diferite minorități care urmează să-și câștige autonomia, în acord cu cele stabilite în Tratatul de la Maastricht.

Prin urmare, noi, care suntem un popor cu o religie omogenă majoritară, trebuie să arătăm acest lucru, zădărniciind planurile unor astfel de viziuni, care cu otrava urii lor de nestins, pentru fiecare grec ortodox, încearcă noi cuceriri în Grecia, acest loc pașnic fără vărsări de sânge și lupte.

Un cuvânt special Sfântul Sinod adresează tinerilor, nădejdea noastră de aur, totdeauna sensibili la problemele duhovnicești și naționale, și-i cheamă ca să-și închidă urechile la strigătele diferitelor sirene străine și să lupte pentru menținerea moștenirii noastre religioase și culturale.

Biserica are încredere în tineretul nostru și este încredințată că și spre problema aceasta își va arata puterea de mărturisire.

Fără îndoială, Sfântul Sinod are înaintea ochilor amenințarea de coșmar care se ascunde pe buletinele electronice, amenințarea “dosarului electronic” pentru greci; posibilitatea ca buletinul să cuprindă pe banda magnetică diferite date neștiute de posesor, pe care numai un dispozitiv special electronic va putea să le “citească”.

Biserica a așteptat o reacție din partea partidelor democratice, dar cu tristețe constată că nici o reacție nu a fost înregistrată, și deja poporul este dat spre “mila” celor ce conduc și nimeni nu protestează împotriva nesocotirii drepturilor și libertăților oamenilor.

### **Iubiții noștri fii,**

Țara noastră traversează o mare criză. Patria noastră este în primejdie și neamul nostru este dator să se opună din toate puterile sale duhovnicești dacă vrem să nu plângem pe ruinele sale, fiindcă se lovește în ființa națională și în ortodoxie prin neînscierea religiei în noile buletine.

Apoi, Biserica ar avea dificultăți în stabilirea cu precizie a identității ortodoxe a celor care caută serviciul politicii Greciei. Pentru aceasta, Biserica cere de la toți fiii săi să se unească într-un cuget spre a anula cu putere intervenția făcută pentru înscrierea facultativă a religiei în buletine. Insistă și cere să nu fiți indiferenți, ci, dimpotrivă, să stăruiti cu tărie pentru înscrierea ei, nesocotind orice piedică.

Lucrarea aceasta se va face spre slava patriei și integritatea neamului și va face cunoscută voința de nestrămutat a celei mai mari părți a poporului grec, ca să rămână în Comunitatea Europeană ca un popor energic, autonom și demn de bogăția tradițiilor sale.

**Binecuvântarea și harul  
Domnului nostru Iisus Hristos să fie cu voi cu toți.**





**CIRCULARA SFÂNTULUI SINOD  
AL BISERICII ORTODOXE A GRECIEI**

Nr. 2626 / 7 Aprilie 1997

**Către cinstitul popor grec,  
privind Acordul Schengen și Legea pentru  
Protejarea individului la prelucrarea datelor cu caracter personal**

**Iubiții noștri fii întru Domnul, har vouă de la  
Domnul Dumnezeu Atotțiitorul!**

Sfântul Sinod al Bisericii Greciei, motivat de cele câte s-au scris, s-au auzit și s-au petrecut de curând din pricina îngrijorării cauzate de Acordul Schengen și de votarea legii pentru Protejarea individului la prelucrarea datelor cu caracter personal, studiind tema și având în vedere cuvintele Domnului și Mântuitorului nostru Iisus Hristos: „Dați Cezarului cele ce sunt ale Cezarului și lui Dumnezeu cele ce sunt ale lui Dumnezeu” (Matei 22, 21), adresându-se credincioșilor săi fii, remarcă următoarele:

„Dând Cezarului cele ale Cezarului”, Sfântul Sinod și împreună cu dânsul orice creștin conștient recunoaște că temele politicii externe și ale protecției interne de care depind bunăstarea poporului nostru în viața lui pământească sunt reglementate de către conducerea politică a Statului, care dă socoteală în fața poporului și are obligația de a se lupta pentru libertățile acestuia, pentru drepturile și progresul său.

În paralel însă, Sfântul Sinod, dar împreună cu dânsul orice cetățean elen, are, potrivit Constituției, dreptul de a se interesa de exactitatea respectării drepturilor private și a celor obștești garantate constituțional. Astfel, Sfântul Sinod, cu convingerea că orice formulări oficiale pe o temă necunoscută până acum (precum este și așa-numita „îndosariere electronică”), nu sunt cu puțință a acoperi toate datele necunoscute ale chestiunii, face apel către guvern și, în general, către conducerea politică a țării noastre, de a lua în vedere în cadrul competenței și a responsabilității sale orice explicații legate de această temă. Iar în continuare să se îngrijească de o cât mai bună cu puțință protecție a persoanei față de prelucrarea datelor cu caracter personal, prin proceduri legislative constituționale și să aducă îmbunătățirile cerute la recent votata lege.

## Pe tema lui Antihrist și a pecetluirii

Sfântul Sinod dorește a remarca însă că, o dată cu Acordul Schengen și cu respectiva lege, a revenit în actualitate tema lui Antihrist și a semnului său, despre care ne vorbește Sfânta Carte a Apocalipsei.

Pe tema aceasta, deoarece are legătură directă cu credința creștină și cu mântuirea omului, Sfântul Sinod este îndreptățit să declare către toate forurile punctele sale de vedere, „dând lui Dumnezeu cele ale lui Dumnezeu”.

Așadar, cu tristețe remarcăm că progresul civilizației în domeniul aplicațiilor electronice este legat, din păcate, de numărul 666, care este utilizat drept cod numeric principal în tehnologia respectivă. Acest număr este limpede menționat în Sfânta Carte a Apocalipsei ca fiind numărul lui Antihrist. Despre însemnătatea acestui număr s-au scris și s-au auzit multe opinii.

Biserica noastră primește învățătura cum că Pecetea lui Hristos nu este un oarecare simbol exterior care se poate impune oamenilor prin forță și prin tiranie, ci este harul Sfântului Duh, pogorât prin Sfintele Taine ale Botezului și Mirungerii numite peceti ale lui Hristos”, „o pecete adevărată, luminată de Duhul”, după cum spune Sfântul Simeon Noul Teolog. Și pecetea lui Hristos o are și o păstrează cel care mărturisește că Iisus Hristos este Fiul lui Dumnezeu, care a venit în lume în trup și S-a făcut om pentru mântuirea noastră. Iar o pecete care se impune cu forța și în mod tiranic nu este în stare a face nelucrătoare puterea lui Hristos.

În același fel, pecetea lui Antihrist, despre care vorbește Apocalipsa, nu este un simbol extern care se poate impune cu forța, peste voia și împotrivirea omului, ci este despărțirea voluntară de viața harului Sfântului Duh prin lepădarea nesilită a credinței că Iisus este Fiul lui Dumnezeu și Mântuitorul lumii. Pe această temă s-au scris însemnate studii de către sfinți clerici și înțelepți dascăli de teologie.

### Numărul 666

Însă numărul 666, potrivit celor menționate despre el în Apocalipsă este consfințit ca număr al lui Antihrist și, prin urmare, nu este cu puțință ca un creștin să nu fie interesat de introducerea intenționată și sistematică a acestui număr în viața sa, și îndeosebi în viața poporului elen care este aproape în totalitate creștin și ortodox, indiferent cât de conștient își trăiește fiecare om credința.

Desigur, este posibil și ca numărul 666 să fie un număr fără nici o importanță spirituală, așa cum este când apare în numerotarea filelor unei cărți cu multe

pagini, sau un număr dintr-un ordin de înmatriculare. Însă ni se pare ciudat și contradictoriu, pe de o parte, ca țara noastră să aibă mândria Peceții lui Hristos, a credinței în Hristos și în Sfânta Treime, în numele căreia s-a votat și s-a consacrat Constituția sa, și a Sfintei Cruci care împodobește în mod concret drapelul nostru, iar pe de altă parte să acceptăm ca normă de stat o situație socială care permite să votăm legi (pe orice temă și, mai mult, pe o temă care are legătură directă cu omul și cu credința sa în Hristos, cu conștiința sa) în care să fie introduse subtil practici care presupun conformarea statului elen la sistemul electronic al cărui element de bază va fi codul numeric 666. Nu constituie acesta un dispreț al cuvântului lui Dumnezeu? Nu este o provocare și un scandal pentru poporul nostru creștin ortodox ?

Prevedem că protestele pe această temă vor fi numeroase. Și, din păcate, vor fi direcționate de cercuri care nu este cu puțință a fi supuse controlului Bisericii.

### **Să nu fie acceptat**

Pentru aceasta, Sfântul Sinod se adresează Guvernului și lumii politice a țării noastre și consideră potrivit: a. A nu fi acceptat drept cod numeric al sistemelor electronice de stat pentru protecția persoanei numărul 666. A se face respectate și a se aplica la acest punct repetatele asigurări oficiale ale factorilor de conducere din diferite perioade de guvernare.

b. Să se facă o intervenție la conducerea țărilor membre ale Uniunii Europene în care, chiar dacă unele state s-au declarat „laice”, există însă și țări creștine, cu politică creștină, și să se ceară oficial înlocuirea numărului 666 în sistemul electronic central al Uniunii Europene cu oricare alt cod numeric. Cu un atât de mare progres al electronicii, oare nu e posibil să înlocuiești un cod numeric ?

c. Sub nici un motiv să nu se aplice drept cod numeric numărul 666 în noul sistem de identitate al țării noastre, iar apartenența religioasă să fie specificată obligatoriu între elementele înscrise pe noul tip de buletin.

Dacă se insistă în aplicarea legii, nu se va naște oare opinia conform căreia folosirea acestui număr nu este întâmplătoare? Și temerea că în spatele acestei utilizări se ascunde ceva suspect?

Dăm slavă lui Dumnezeu pentru progresul civilizației, pentru toate darurile lui Dumnezeu către poporul nostru ortodox. Dăm slavă lui Dumnezeu deoarece țara noastră este guvernată democratic, iar libertățile și drepturile fiecărui

individ sunt protejate de Constituția țării și de acordurile internaționale chiar până într-atât încât să fie respectate și considerate inviolabile chiar și drepturile individuale ale unei minorități „contrar conștiinței”, fie și dacă acestea vin în vădită contradicție cu interesele majorității.

Exprimăm convingerea că poporul nostru va primi cu bunăvoință mesajul duhovnicesc și că, în consecință, conducerea politică responsabilă va face tot ce este mai bine pentru a nu provoca unei părți a poporului nostru ortodox, dacă nu chiar întregii națiuni, probleme de conștiință.

După toate cele spuse și privind înainte către zilele Mântuitoarelor Patimi și ale Învierii din morți a Mântuitorului Hristos, dorim întregului popor ortodox grec a ajunge cu înțelepciune Sfintele Paști, dăruindu-i binecuvântarea părintească a Bisericii și chemând asupra tuturor harul lui Dumnezeu și nemărginita Sa milă.

**Semnează Președintele Sfântului Sinod,  
Arhiepiscopul Greciei,  
ÎPS SERAFIM**

Urmează semnăturile celorlalți membri ai Sfântului Sinod

Această circulară (2626/7 aprilie 1997) a fost citită în toate bisericile Greciei, în Duminica Ortodoxiei din anul 1997, iar mai apoi a fost publicată în oficiosul Sfântului Sinod, Pros ton lao (Către popor), nr. 21 din aprilie 1997.



**DECLARAȚIA SFINTEI CHINOTITE  
A SFÂNTULUI MUNTE ATHOS**

Karyes, 21 august / 3 septembrie 1997

Sfânta Chinotită (Comunitate)

Sfântul Munte Athos

Nr. Protoc. F2 / 32 / 1412

**Comunicatul Sfintei Sinaxe Duble Extraordinare a Sfântului Munte**

Sfânta Sinaxă Dublă Extraordinară a Sfântului Munte Athos, cercetând iarăși importanța chestiunii a Acordului Schengen și a buletinelor electronice de identitate, a socotit necesar ca în continuarea declarațiilor sale anterioare să aducă la cunoștință cinstitul popor ortodox grec următoarele:

1. Împărtășim neliniștea întregii Biserici, alăturându-ne spiritului recentelor comunicate ale Sfântului Sinod al Bisericii Greciei, Sfântului Sinod Eparhial al Bisericii Cretei și ale multor altor sfinte mitropolii și sfinte mănăstiri.

2. Ca monahi ortodocși, trăim permanent în duhul răstignirii și al învierii, duh al plânsului de pocăință dător de bucurie și al așteptării venirii Celui „care a pornit ca un biruitor să biruiască” (*Apocalipsa* 6, 2). Considerăm de aceea necesar să amintim fiecărui creștin ortodox că împlinirea datoriei fundamentale a mărturisirii credinței noastre către Domnul nostru Iisus Hristos nu se poate împleni cu un duh de tulburare și panică, duh care nu arată altceva decât lipsa de credință și de trăinicie a Harului în inimă. Adâncirea studiului semnelor vremii și constatarea cu certitudine a zilelor de pe urmă produc o bună neliniște care are drept rezultat încercarea unei pocăințe depline, a unei lupte hotărâte pentru biruirea patimilor noastre aducătoare de moarte și a unei mai bune pregătiri pentru intrarea în împărăția Mielului cel înjunghiat. „Fericiți cei ce spală veșmintele lor ca să aibă stăpânire peste pomul vieții și prin porți să intre în cetate !” (*Apocalipsa* 22, 14).

3. Căderea din dreapta credință și secularizarea, spiritul general de apostazie și de înaintare în diverse rătăcirii și slujiri ale diavolului, saltul progresului tehnologic al sistemelor de înregistrare, arhivare și supraveghere, universalizarea economiei și constatarea încercării de pătrundere clandestină a simbolurilor anticreștine în domeniile vitale ale vieții sociale - cum sunt produsele comerciale, tranzacțiile economice și relațiile stat-cetățeni - fac cu adevărat mult prea palpabile și apropiate cele pe care Sfântul Evanghelist Ioan le descrie în versetele 16-18, din capitolul 13 din de Dumnezeu insuflata Carte a Apocalipsei. Îndreptățita neliniște și protestele cinstitului popor nu au, desigur, scopul de a împiedica împlinirea

desăvârșită a proorociilor la o vreme de care „nimeni nu știe, nici îngerii din ceruri, nici Fiul, ci numai Tatăl” (Matei 24, 36).

4. Suntem însă îngrijorați și protestăm, deoarece răceala și indiferența arătată față de credința și tradiția spirituală a unui popor creștin ortodox de către Guvernul său și a reprezentanților săi aleși poate pune Biserica, chiar și Națiunea, într-o încercare inoportună și în confuzie.

5. Declarăm încă o dată că datoria fundamentală a mărturisirii credinței, dar și încrederea în cele câte Mângâietorul le-a predat ca proorocii în Biserica creștină ne obligă să refuzăm a accepta orice fel de buletin electronic de identitate cu Cod Numeric Matricol Unic (C.N.M.U.), ca aducând prejudicii libertății persoanei și conștiinței noastre creștine.

6. Chemăm Guvernul și pe reprezentanții aleși ai poporului grec să anuleze aplicarea, dăunătoare Națiunii, dar deja votată de Parlamentul ales, a Acordului Schengen, deoarece nu conține o garantare deplină a respectării secretului particular și a prezumției de nevinovăție a cetățeanului și contribuie în cel mai înalt grad la degradarea ortodoxiei neamului nostru, de vreme ce introduce discriminări inadmisibile pentru cetățenii țărilor terțe.

7. Declarăm cinstitului popor grec că trăim „buna” neliniște întru Dumnezeu pentru cele petrecute, în post și rugăciune, stabilind în acest scop o priveghere de toată noaptea în Sfânta Biserică Protaton, duminică 8 / 21 septembrie 1997, de sărbătoarea Nașterii Maicii Domnului.

8. Fie ca rugăciunile Preacuratei Născătoare de Dumnezeu, Mijlocitoarea tuturor și Acoperitoarea Sfântului Munte și a ortodocșilor de pretutindeni să-i întărească pe toți credincioșii în lupta comună a pocăinței, sfârșitului creștinesc și a buneii mărturisiri și să alunge de la națiune orice nouă ispită și evoluție a evenimentelor care duc departe de izvoarele dătătoare de viață ale Tradiției noastre Creștine Ortodoxe.

**Semnează întâistătătorii și reprezentanții celor douăzeci de sfinte mănăstiri  
din Sfântul Munte Athos, prezenți la Sfânta Sinaxă Dublă Extraordinară**



## EPISTOLA CĂTRE AUTORITĂȚI A SFÂNTULUI SINOD AL BISERICII ORTODOXE A UCRAINEI (PATRIARHIA MOSCOVEI)

*Președinte al Consiliului Suprem și al Guvernului Ucrainei, ierarhi, monahi și  
toți credincioșii Bisericii Ortodoxe a Ucrainei.*

Astăzi, poporul ortodox, ca adevărat păstrător al credinței și evlaviei, este deosebit de îngrijorat din pricina a ceea ce se întâmplă în viața religioasă, politică, economică, științifică și culturală a țării noastre și a lumii întregi. Noi vedem în aceasta o manifestare îmbucurătoare de vigilență și trezvie duhovnicească în mediile bisericești. Din partea noastră, cu deplină responsabilitate pastorală înaintea lui Dumnezeu pentru sufletele ce ne-au fost încredințate, subliniem faptul că civilizația contemporană nu numai că se secularizează fulgerător, ci foarte adesea se conduce în dezvoltarea ei de idei potrivnice lui Dumnezeu, luptătoare împotriva lui Dumnezeu. Consecința acestui fapt este folosirea unor mijloace necunoscute până acum de distrugere în masă, terorismul internațional, propaganda desfrâului și a violenței prin mijloace de informare în masă, amestecul silnic în taina vieții ș.a. Lumea occidentală de astăzi, cu toate că vorbește neîncetat de libertate și dezvoltare liberă, în realitate, prin felul ei de viață, îl face pe om rob absolut al patimilor și dorințelor păcătoase. Putregaiul duhului antihristic pătrunde tot mai activ în viața noastră de zi cu zi, prin intermediul impunerii îndârjite a valorilor occidentale: idolul vieții confortabile, încrederea de sine, îngăduința a toate ș.a. Potrivit Apocalipsei, la vremea orânduită, acest proces se va încheia cu venirea antihristului pe tron și cu despărțirea multor credincioși de harul lui Dumnezeu, din cauza acceptării de către aceștia a pecetii ucigătoare a celui rău, căci așa cum, după cuvintele Sfântului Ioan Gură de Aur, înainte de potopul lumii omenirea s-a înecat (cufundat) în păcate, așa și la sfârșitul istoriei oamenii, mai întâi, se vor umple de duhul antihristului, iar apoi vor primi pecetea lui.

Acum, în rândul multor credincioși care aparțin Bisericii Ortodoxe a Ucrainei, mare tulburare a pricinuit intenția structurilor de conducere ale Ucrainei de a introduce în țară o codificare generală, conform hotărârii cabinetului de miniștri al Ucrainei „Despre măsurile legate de introducerea numerelor de identificare pentru persoane fizice”, din 6 noiembrie 1997. Un număr considerabil de mare de creștini ortodocși este înclinat (și nu fără motiv) să vadă în aceasta împlinirea prorociilor din Apocalipsă legate de pecetea antihristului și ajung să privească numărul de identificare ca „numărul fiarei”, la care s-a referit Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan Teologul (Apoc. 13, 17-18).

Deja de acum nu este greu să ne imaginăm posibilele consecințe ale codificării tuturor locuitorilor țării. Căci, ca urmare a codificării și mai apoi a creării de baze de informații despre toți cetățenii, se va ajunge la o creștere uriașă a controlul asupra fiecărei



*persoane în parte.* Iar mai târziu, unificarea sistemelor computerizate de control la nivel internațional va crea toate condițiile pentru apariția structurilor de conducere suprastatală, care se pot transforma în „guvernul mondial” profețit în prorocii. Acesta ar fi ultimul pas către realizarea deplină a perspectivelor eshatologice (desfășurarea evenimentelor din perioada de la sfârșitul istoriei omenirii), descrisă de Sfântul Apostol și Evanghelist Ioan Teologul, căci, în cazul în care se ajunge la realizarea unui astfel de aparat de control total al omenirii, lesne se va ajunge și la realizarea împărăției lui antihrist.

Dar, pe lângă aceasta, este important să nu uităm că pecetea lui antihrist va încheia numai procesul de lepădare de Dumnezeu și de harul Său, care se întâmplă astăzi în chip tainic în adâncul inimilor oamenilor. Tocmai în acest caz al numărului individual de identificare, care va fi atribuit fiecărui om și introdus spre ajutorul și pus asupra lui cu ajutorul unei tehnologii care „nu poate fi îndepărtată”, de aceea poate deveni „pecetea lui antihrist”. *La sfârșit, omul se va afla în fața unei dileme: fie să accepte codul, fără de care existența sa în societate ar deveni imposibilă, fie să-l refuze, și în felul acesta să iasă în afara granițelor lui antihrist și astfel să fie supus persecuțiilor, adică în ordinea evenimentelor ce vor veni, care este descrisă în Apocalipsa Sfântului Apostol Ioan Teologul.*

Sfântul Sinod al Bisericii Ortodoxe a Ucrainei, cercetând sub toate aspectele problema introducerii numerelor de identificare, și care, la porunca sa, a fost studiată (cercetată) în cadrul ședinței largite a Comisiei Teologice sinodale la care, pe lângă membrii acesteia, au participat și experți în sisteme de calculatoare, economiști, persoane de conducere din administrația fiscală a statului precum și stareți, vicari și clerici din mănăstiri cunoscute și alți clerici cu autoritate, a ajuns la concluzia că, la momentul actual, ar fi premature și nejustificate declarații categorice cum că creștinii ortodocși sunt siliți să primească pecetea antihristului.

În primul rând, conform învățăturii Sfinților Părinți, pecetea Antihristului va fi universală pentru întreaga omenire. Astăzi însă, prin mila lui Dumnezeu, poporul nostru încă nu s-a cufundat în familia secularizată a popoarelor Occidentale, iar cărțile noastre de identitate și numerele de identificare sunt deocamdată prevăzute numai pentru utilizare internă.

În al doilea rând, codificarea în sine, în afara oricărui context, nu poate să fie calificată ca acțiune antihristică.

Însă, fiecare creștin ortodox are dreptul să decidă pentru sine: *dacă poate să primească un astfel de cod.* În legătură cu aceasta, nemicșorând vigilența credincioșilor, socotim că primirea acestor numere de identificare încă nu înseamnă trădarea lui Hristos și, din această cauză, încă nu înseamnă primirea „semnului lui Antihrist”. Sfânta Biserică, la vremea potrivită, va ridica glasul său și va atrage atenția și îi va feri pe fii săi credincioși de păcate pierzătoare (de neîndreptat).

Înțelegând în felul acesta că introducerea codificării care se propune astăzi în



Ucraina nu o putem identifica cu punerea „peceții lui Antihrist”, Biserica ortodoxă a Ucrainei nu poate în același timp să nu-și exprime îngrijorarea sa profundă din cauza posibilelor consecințe ale acestui pas, chiar dacă acesta ar fi și într-o perspectivă îndepărtată. Biserica cheamă autoritățile statului să abordeze cu măsură și bun simț rezolvarea unei chestiuni atât de importante precum este introducerea numerelor de identificare, care, printre altele, poate duce și la destabilizarea societății și pierderea încrederii poporului în autorități.

Facem un apel către organele de resort ale statului ca pentru credincioșii ortodocși din Ucraina să se elaboreze un sistem alternativ de impozitare și înregistrare a persoanelor fizice și a organizațiilor religioase, care să nu fie discriminatoriu, precum și dreptul la libera alegere a sistemului de plată a impozitelor pentru toți cetățenii, ca în nici un caz să nu fie obligați să primească numărul de identificare, care, față de toate celelalte, îl depersonalizează pe om, practic îl lipsește de nume și prenume la nivelul vieții sociale și cetățenești, distrugându-i demnitatea și ducând la atingeri ale drepturilor și libertăților sale. În orice caz, dacă sunt respectate convingerile religioase ale cetățenilor, fiecărui credincios trebuie să i se dea dreptul să poată refuza primirea codului în care se va găsi unul și mai multe cifre de „6”. Rugăm autoritatea statului să nu amendeze penal sau administrativ pe aceia dintre credincioșii Bisericii noastre care nu ar voi să primească deloc numărul de identificare.

Reamintim tuturor fiilor credincioși ai Sfintei Maicii – Biserica despre legământul apostolesc: „Nu iubiți lumea, nici cele ce sunt în lume. Dacă cineva iubește lumea, iubirea tatălui nu este întru el; pentru că tot ce este în lume, adică pofta trupului și pofta ochilor și trufia vieții nu sunt de la tatăl, ci sunt din lume. Și lumea trece și pofta ei, dar cel ce face voia lui Dumnezeu rămâne în veac” (I Ioan 2, 15-17).

Așadar, „privegheați și vă rugați ca să nu intrați în ispită” (Matei 26, 41), căci „nu știți nici ziua, nici ceasul în care va veni Fiul Omului” (Matei 25,13).

„Iar Dumnezeu a tot harul care v-a chemat la slava Sa cea veșnică întru Hristos Iisus, El însuși după ce veți suferi puțină vreme vă va aduce la desăvârșire, vă va întări, vă va împuternici, vă va face neclintiți. A lui fie slava și puterea în vecii vecilor. Amin!” (I Petru 5, 10-11).

**Mitropolit al Kievului și întregii Ucraini, Vladimir împreună cu membrii  
Sfântului Sinod în „Ruski dom” nr. 10 din 1998**

**PASTORALA CĂTRE CREDINCIOȘI**  
**A SFÂNTULUI SINOD AL BISERICII ORTODOXE A UCRAINEI**  
(Patriarhia Moscovei)

Sfântul Sinod a Bisericii Ortodoxe a Ucrainei neîncetat ostenindu-se să învețe știința sănătoasă a credinței ortodoxe și muștrând pe cei care se împotrivesc (Tit 1,9) luând aminte la serioasa și îndelungata tulburare a poporului bisericesc ortodox și având pastoral în vedere neliniștea bunului cuget al multor cetățeni ai patriei noastre cu prilejul problemei pricinuită de problema numerelor de identificare, socotește ca fiind sfânta sa datorie de a cerceta din nou această chestiune și de a se adresa fiilor săi duhovnicești, cetățenilor Ucrainei și autorităților ei cu următorul comunicat:

Problema introducerii numerelor de identificare a fost și mai înainte, nu o dată tema unui studiu detaliat al cărui rezultat au fost hotărârile Sfântului Sinod al sfintei noastre Biserici, a căror importanță și neschimbare o întărim încă o dată.

Totuși, împrejurări noi au făcut necesar să dăm câteva lămuriri, datorită adâncirii conceptelor acestei tematici, în contextul dimensiunii eshatologice a credinței noastre (adică ceea ce privește soarta Bisericii și a fiilor ei în vremurile din urmă, înainte de sfârșitul lumii). Credința noastră, întemeiată pe mărturiile istorice a Sfintelor Scripturi și Simbolul Credinței despre venirea lui Hristos și biruința sa mântuitoare, este îndreptată către viitor, către evenimentul celei de-a doua veniri întru slava lui Hristos, după care se va naște cer nou și pământ nou. A doua venire este împlinirea credinței creștine, fără de care creștinismul își pierde sensul. De aceea așteptarea celei de-a doua veniri durează de-a lungul întregii vieți a Bisericii și a teologiei ei. Apostolul Pavel spune că de fiecare dată când slujim Sfânta Euharistie declarăm moartea Domnului „până ce se va întoarce” (I Corinteni 11,26). În fiecare zi, citind Simbolul credinței noi mărturisim credința în venirea lui Hristos pe care o așteptăm cu credință și viața veacului ce va să vie.

Eshatologia, ca întâmplare reală în viitor, este prezentă în viața noastră de astăzi împlinind-o cu nădejde și sens creștin. De aceea ea nu trebuie privită, cercetată unilateral, adică ca o temă care nu privește existența noastră de acum, dar, pe de altă parte nu poate fi acceptată ca parte a alegerii personale a fiecărui creștin, ca ceva cu totul particular. Deoarece grija pentru soarta viitoare a lumii este firească fiecărui credincios, căci este legată de soarta sa personală.

Și totuși, realitatea așteptării vieții viitoare și a celei de-a doua veniri ca eveniment, presupune și realitatea istorică a tuturor manifestărilor legate de ea. A doua venire

a lui Hristos va fi precedată de manifestări și de stăpânirea de scurtă durată a lui Antihrist, care va dori să ia locul lui Hristos Dumnezeu, și va pretinde pentru sine cinstiri care se cuvin numai lui Dumnezeu. Aceia care-l vor primi ca Dumnezeu vor primi semnul său (pecetea lui Antihrist) (Apocalipsă 13,16-17), care le va da posibilitatea să locuiască în spațiul care temporar va fi controlat de Antihrist. Iar cine va rămâne credincios lui Hristos și nu se va închina lui Antihrist, va fi lipsit de toate drepturile, și la sfârșitul vremurilor, chiar și de darul sfânt a lui Dumnezeu – viața. De împărăția lui Antihrist în viitor sunt legate două chestiuni a căror rădăcini sunt în prezent: noțiunea de semn, pecete și drepturile și libertățile persoanelor.

Primirea semnului lui Antihrist presupune închinarea conștientă în fața lui ca lui Dumnezeu. Pentru unii aceasta va fi de bună voie, pentru alții silită, dar în ambele cazuri va fi conștientă. Pecetea (în sine) este mijlocul tehnic care va da posibilitatea existenței în lumea supusă lui Antihrist și fără închinarea înaintea lui (a semnului), acesta nu are nici o putere reală mistică asupra omului. Și totuși, împărăția lui Antihrist nu va fi posibilă fără bază tehnică corespunzătoare, cu ajutorul căreia el va încerca să-și îndeplinească scopul.

În legătură cu aceasta orice limitare, chiar și previzibilă a drepturilor și libertăților politice și economice ale cetățenilor cu ajutorul mijloacelor tehnice, în înțelegerea creștină lineară a timpului orientat către sfârșitul său, dobândesc (capătă) dimensiunea sa eshatologică nu pot să nu tulbure cugetul membrilor Bisericii, astfel încât să se pună întrebarea: cu ce scop face aceasta? Problema drepturilor și libertăților în cazul acesta nu poate fi o problemă privată a credinciosului.

Procesul actual de codificare a cetățenilor atinge nemijlocit caracterul activ politic și economic al cetățeanului. Se introduc forme care au înrudire tipologică cu limitările vremurilor apocaliptice. Pe lângă aceasta tot timpul se ignoră și se blochează metode reale de realizare a funcției statului de regularizare și control în zona economiei publice și activității politice, ceea ce trezește în credincioși paralele apocaliptice.

Problema drepturilor și libertăților în cazul acesta nu poate fi o problemă privată a credinciosului. Procesul actual de codificare a cetățenilor atinge nemijlocit activismul politic și economic al cetățeanului. Se introduc forme care au înrudire tipologică cu limitările vremurilor apocaliptice. Pe lângă aceasta se ignoră tot timpul și se blochează metode reale de realizare a funcției statului de regularizare și control în zona economiei publice și a activității politice, ceea ce trezește în credincioși paralele apocaliptice.

În ochii credincioșilor, în cursul evenimentelor de astăzi, putem observa anumite

semne eshatologice. În același timp, având trebuință de trezvie nu trebuie să înțelegem aceste semne ca fiind chiar evenimentele sfârșitului lumii. De aceea cei care au acceptat numerele de identificare, de bunăvoie sau siliți, nu trebuie să privească acest lucru ca lepădare de credință. Pe de altă parte, cei care conștienți de aceasta nu vor să primească codul nu trebuie siliți să o facă, ci în cazul refuzului față de acestea din pricina sensibilității de credință să nu fie numiți fanatici și sectari.

Deoarece în contextul Apocalipsei dumnezeiești ni se arată călăuzire eshatologică și caracterul primejdios, sub toate aspectele, al controlului tehnic al persoanei nu putem să fim indiferenți față de introducerea acestora în casele noastre, unde Domnul ne-a rânduit să viețuim și în țările pe care ni le-a lăsat prin părinții noștri. Dumnezeu care toate le cârmuiește pentru fiii Săi buni a rânduit astfel încât mijloacele tehnice de astăzi, indiferent de atitudinea (raportarea) polisemantică față de ele, pot, în chip minunat (surprinzător) să servească la rezolvarea problemelor statului într-un mod mulțumitor pentru creștini. Dar pe lângă aceasta, puterea statului, declarându-și atașamentul față de noile standarde politice, trebuie să se comporte (raporteze) cinstit și responsabil la simțămintele cetățenilor săi.

Construirea noii societăți democratice este, de fapt, construirea societății cetățenilor, care recunoaște real și nu mitic, puterea acelorași cetățeni care o constituie. De aceea, misiunea (sarcina) autorităților executive constă în rezolvarea problemelor cetățenilor, care au puterea reală, pe care au delegat-o statului. Fiecare încercare a funcționarilor statului de a obliga cetățenii să primească hotărârile sale, în orice chestiune, pretextând (invocând) oarecare motive, părut importante, este potrivnică nemijlocit conceptului de stat cetățenesc. Rezultatul este nu progres, ci rămânere pe loc. Autoritățile trebuie să găsească o modalitate să rezolve problemele și nu să blocheze rezolvarea acestora, mai cu seamă când este vorba de oameni liberi, despre drepturile și libertățile sfinte și de Dumnezeu date ale oamenilor.

Refuzul reprezentanților autorităților de resort de a trece la un model alternativ de reglementare a activității economice ale cetățenilor (mai cu seamă în legătură cu plata impozitelor), sau rezolvarea cu abilitate a problemelor din jurul introducerii acestora, pe drept cuvânt este privită ca încălcare a principiilor fundamentale ale democrației și iresponsabilitate față de popor. În contextul religios astfel de acțiuni ale autorităților capătă o dimensiune apocaliptică, ceea ce poate fi apreciat ca o acceptare conștientă sau nu a bazei tehnice care favorizează înstăpânirea lui antihrist. O astfel de poziție a autorităților în viitor nu va contribui la scăderea tensiunii în societate, nici nu va oferi membrilor ei astăzi atât de necesara stabilitate și nădejde că viața se va îmbunătăți.

Ne adresăm tuturor oamenilor de bună credință din Ucraina să facă tot ceea ce

le stă în putință ca să nu se ridice obstacole în calea întâlnirii dintre autorități și credincioși.

Chemăm încă odată cu stăruință reprezentanții tuturor organelor de conducere să ajute la realizarea drepturilor legale garantate credincioșilor de a viețui și de-și îndeplini datoria lor cetățenească în conformitate cu convingerile lor religioase, și mai cu seamă operațiile financiare să se realizeze fără identificarea prin număr, precum și să nu permită impunerea universală a numărului de identificare în toate aspecte vieții oamenilor.

De asemenea, rugăm autoritățile să elaboreze un mecanism prin care credincioșii care mai înainte au primit acest număr de identificare să poată renunța la el, deoarece socotesc că nu pot să-l folosească din pricina convingerilor lor religioase și să aibă posibilitatea să își desfășoare activitatea economică în cadrul unui sistem alternativ de plată, precum și aceia care nu au primit deloc aceste numere.

Pe credincioși îi chemăm, după cuvintele Sfântului Apostol Pavel: „să nu șovăie și să nu se tulbure nici cu duhul, nici în cuvânt...ca și cum ar fi venit ziua lui Hristos” (2 Tesaloniceni 2,2)

**Întâistătătorul Bisericii Ortodoxe a Ucrainei, Fericitul Mitropolit al  
Kievului și a întregii Ucraine, Vladimir împreună cu membrii Sfântului  
Sinod la Lavra Kievo-Pecerska, 29 decembrie 2003**



## RESPECTAȚI SIMȚĂMINTELE CREDINCIOȘILOR SI STĂRUIȚI ÎN TREZVIE, MODUL DE GÂNDIRE AL CREȘTINULUI.

Declarația Sfântului Sinod al Bisericii Ortodoxe Ruse

În ultimul timp, în Rusia și într-o serie de alte țări ale Federației Ruse, se fac demersuri în ce privește organizarea colectării de informații despre cetățeni, informații care vor fi depozitate în sistemele computerizate ale statului. Acest lucru este explicat prin necesitatea punerii în ordine a plății impozitelor, precum și prin dorința de înlesnire a relațiilor financiare dintre cetățeni și structurile administrative.

Printre altele, cetățenilor din anumite regiuni au început să li se elibereze imediat carduri electronice, cu ajutorul cărora se vor realiza plăți către organele administrative locale și care va deveni baza pentru extinderea ajutorului social și medical, cu privire la returnarea banilor pe care cetățenii i-au dat statului sub formă de impozite. Știrea a suscitat neliniște printre credincioșii ortodocși. Aceștia se temeau de controlul total al autorităților asupra vieții private și sociale a omului, precum și de lipsa oricărui fel de control social al informațiilor care se pot găsi pe aceste carduri.

Fiecărei persoane aflată în câmpul muncii i se va atribui, la cererea sa, un cod fiscal individual. Mulți creștini, care cinstesc cu sfințenie numele primit la Sfântul Botez, socotesc că este nedemn să ceară statului să le dea un «**nume nou**» sub forma de număr.

O altă chestiune la fel de importantă cu care ni se adresează credincioșii este problema simbolisticii folosită la înregistrarea cetățenilor. În unele documente se află sau se va afla un cod de bare - cifre sub formă de linii de diferite grosimi. Fiecare dintre aceste coduri conține în sine trei linii separate (izolate) care coincid grafic cu simbolul corespunzător numărului „6”. În felul acesta, în codul de bare, prin decizia creatorilor sistemului internațional de marcarea a lui, conține numărul 666 pomenit în cartea Apocalipsei Sfântului Ioan Teologul, ca fiind numărul antihristului (Apocalipsa 13, 16-18), și din aceasta cauză este folosit de sectele sataniste, spre ofensarea Bisericii și a creștinilor.

Mulți experți în computere ne încredințează că: nu a existat nici o nevoie pentru folosirea etichetelor pentru cifra “6”, în linii separate. Din aceasta se poate trage concluzia: în mod conștient sau inconștient, oamenii care au elaborat sistemul global al codurilor de bare cu largă aplicare astăzi în statistici, comerț, evidența mișcării mărfurilor și în multe alte sfere au ales un simbol ofensator și pricinuitor de tulburare pentru creștini, care, cel puțin, pare o batjocură obraznică. Îngrijorarea cauzată de această problemă a fost exprimată de multe comunități ortodoxe din lume, printre

care și de către Biserica Ortodoxă Greacă. Cercetând întreaga complexitate a problemei, Sfântul Sinod, în pofida acestui lucru, se adresează păstorilor și turmei cu apelul de a păzi trezvia creștină, chipul de cugetare ortodox.

Tulburarea pe care o pricinuieste în rândul vostru acțiunile autorităților statului este împărțită cu voi și de ierarhia bisericească, căci, până la urmă, este vorba de apărarea drepturilor credincioșilor de a viețui în acord cu propriile convingeri religioase. De asemenea, dorim să facem limpede cunoscut: nu trebuie să ne temem de simboluri și semne exterioare, căci nici o ispită a vrăjmașului sufletelor oamenilor nu este în stare să biruiască harul lui Dumnezeu, care se află din belșug în Sfânta Biserică. Nimeni și nimic nu poate să clintească credința omului care petrece cu adevărat în Hristos și care se împărtășește cu Sfintele Taine ale Bisericii. Sfântul Apostol Petru scrie: «Și cine vă va face vouă rău, dacă sunteți plini de râvnă pentru bine? Dar de veți și pătimi pentru dreptate, fericiți veți fi. Iar de frica lor să nu vă temeți, nici să vă tulburați. Ci pe Domnul, pe Hristos, să-L sfințiți în inimile voastre și să fiți gata totdeauna să răspundeți oricui vă cere socoteală despre nădejdea voastră». (I Petru 3, 13-15). Unii preoți au inclus din proprie inițiativă problema acceptării numărului fiscal în rândul problemelor care se pun la spovedanie, punând refuzul înregistrării fiscale drept condiție a primirii la Sfânta Împărtășanie. Celor care încearcă să lege numerele de identificare de pecetea lui antihrist le reamintim că, în predania Sfinților Părinți, o astfel de pecete este înțeleasă ca semn, care întărește (confirmă) lepădarea conștiință de Hristos. Conform cuvintelor lui Ipolit Romanul, **această pecete va glăsuie: «Ne lepădăm de Ziditorul cerului și al pământului, mă lepăd de Botez ; mă lepăd de toată slujirea lui Dumnezeu și sunt de acord cu tine și cred în tine»**. La fel spune și cuviosul Nil Izvorătorul de Mir: **«Pe pecete vor sta scrise următoarele: «Eu sunt al tău» - «Da, tu ești al meu»**. În pofida acestei predanii, oamenii, uneori, susțin că acțiunea tehnologică poate, pesemne, să provoace o întorsătură în cele mai ascunse adâncimi ale sufletului omenesc, ducându-l la uitarea lui Hristos. O astfel de superstiție se deosebește de tâlcuirea ortodoxă a Apocalipsei Sfântului Ioan Bogoslovul, conform căreia «semnul fiarei» se pune celor care cred de bunăvoie în ea (fiara) «numai pentru minunile ei mincinoase» (Sfântul Ioan Hristostomul). Nici un semn extern nu tulbură sănătatea duhovnicească a omului dacă nu se face ca urmare a trădării de bunăvoie (conștiințe) a lui Hristos și batjocorirea credinței.

Spunând acestea în numele turmei noastre, ne adresăm concomitent autorităților, reamintind toate motivele de îngrijorare și nedumerire menționate.

Biserica se raportează cu înțelegere la tendințele de desăvârșire a modului de colectare a taxelor (impozitelor), deoarece de aceasta depinde în mare măsură



bunăstarea oamenilor, mai întâi de toate a celor săraci, bolnavi și bătrâni. De asemenea, salutăm încercările de înlesnire a accesului cetățenilor la ajutorul social și alte beneficii pe care statul i le oferă, căci cunoaștem câte sunt dificultățile care însoțesc acest acces.

Pe de altă parte, Sfântul Sinod reamintește statului: potrivit dreptului normativ internațional, și printre altele – Constituția Rusiei, strângerea, păstrarea și utilizarea informației despre viața privată a persoanelor fără acordul acestora nu este permisă (art. 24). Răspunzând apelului turmei neliniștite a Bisericii noastre, îi chemam pe cei care dețin puterea să se aplece serios asupra cererii noastre. Ne îngrijorează, printre altele, imposibilitatea accesului cetățenilor la informațiile despre ei, care pot fi păstrate în seifuri electronice de către organele fiscale și de către alte instituții administrativ-financiare, precum și posibilitatea ca aceste informații să fie folosite în dauna oamenilor.

Găsim ca fiind important oferirea **posibilității credincioșilor de a nu se declara ca depunători de cereri de eliberare a unui număr fiscal individual.**

Facem apel către autoritățile Rusiei și ale altor țări din Federația Rusă unde numărul locuitorilor ortodocși este dominant – să se pună problema refuzului simbolurilor hulitoare din codul de bare, și schimbarea în sistemul internațional de tipărire a respectivelor semne.

Însă, dacă aceasta nu se poate realiza, socotim că este necesar crearea unui limbaj electronic național alternativ. Mai există încă o circumstanță existențială. Curând, oamenii care nu dețin cod fiscal sau card de plastic se pot afla în situația să le fie practic refuzată posibilitatea primirii ajutorului social și chiar medical. Dacă se va întâmpla așa ceva, vor apărea toate motivele posibile de suspiciune față de principiul egalității în drepturi a cetățenilor și cu privire la libertatea de conștiință – principii pe care le propagă atât de activ civilizația modernă.

Tocmai de aceea noi insistăm pentru necesitatea existenței unui sistem alternativ de evidență a populației și oferirea aceluiași servicii sociale, medicale, de asigurare și alte tipuri de servicii.

Biserica nu poate să nu-și ridice glasul în apărarea libertăților oamenilor. Căci pentru unitatea duhovnicească a societății este de o importanță excepțională ca credincioșii să nu se simtă cetățeni de mâna a doua, ca să nu vadă în stat un prigonitor și batjocoritor al credinței. Creștinii ortodocși ale căror autorități impun acceptarea documentelor cu număr, care sunt cunoscute prin rautatea lor, nu va aduce pagubă sufletului său. Dar, în același timp, el va trebui iarăși, ca și în vremea prigoanei, să facă diferența dificilă dintre Patrie și stat. Adevărata pocăință pentru



crimele săvârșite în veacul al XX-lea împotriva credincioșilor se va împlini atunci când statul va respecta permanent simțămintele credincioșilor și atunci când nu se va implica în cheștiunea conștiinței omului, din nici un motiv: politic, economic, ideologic sau polițienesc.

Rugându-ne pentru Rusia și alte țări unde se află păstoriții noștri, nădăjduim că autoritățile nu vor rămâne indiferente în fața durerii milioaneilor de creștini. Iar slujitorilor lui Hristos și turmei noastre le adresăm cuvintele apostolului Pavel: «Iar Dumnezeuul răbdării și al mângâierii să vă dea vouă a gândi la fel unii pentru alții, după Iisus Hristos» (Rom. 15, 5).



**ÎNTÂMPINAREA EPISCOPULUI JICIEI PREASFINȚITUL HRISOSTOM  
CĂTRE SFÂNTUL SINOD ARHIERESC AL BISERICII ORTODOXE  
SÂRBE**

**în legătură cu pericolul pentru libertatea omenească pe care îl comportă  
nou introdusa Lege a documentelor de identitate**

Anunțăm pe frații Arhieriei că Parlamentul Republicii Serbia a adoptat noua Lege a documentelor de identitate care este foarte periculoasă și schimbă natura politicii și permite supravegherea totalitară a statului asupra fiecărui cetățean al său în toate aspectele vieții personale, și prin asta calcă în mod inadmisibil darul lui Dumnezeu cel mai de preț pe care El l-a făcut oamenilor, libertatea personală.

La timp, înainte de adoptarea acestei Legi, noi ne-am adresat Sfântului Sinod Arhieresc atenționându-l asupra următoarelor:

-noua Lege a documentelor de identitate este adoptată fără o dezbatere publică încălcând un paragraf întreg de convenții mondiale și europene despre drepturile omului, iar după natura sa o astfel de lege este anti – creștină și anti – ortodoxă;

-Sinoadele Patriarhiei Moscovei, Arhiepiscopiei Atenei, Bisericii Ucrainiene (ce ține de Patriarhia Moscovei) precum și Chinotita Sfântului Munte Athos au luat poziții oficiale, iar Arhiepiscopia Atenei a reușit să oprească o astfel de lege în Grecia, cerând stipularea dreptului de alegere al tipului de document de identitate;

-Formarea unei baze centrale de date care poate conține cazierile, fișele medicale personale, datele despre situația școlară și formarea profesională, datele despre situația contului bancar și datele din Libretul militar, înseamnă crearea unui lagăr invizibil, iar posibilitățile de manipulare și rea întrebuințare a datelor sunt nelimitate.

Pe lângă acestea, Documentul electronic de identitate este un document pe care cel care îl deține nu știe ce scrie în el. Precum în vremea lui Nero și Caligula, când sentința pecetluită se aducea personal călăului. Sfântul Sinod a primit scrisoarea noastră dar nu s-a pronunțat, lucru ce ar fi putut influența votul în Parlament.

De aceea, îi rugăm pe frații Arhieriei să se pronunțe sobornicește și să atenționăm Guvernul Serbiei asupra următoarelor:

- pericolul de strângere și stocare a datelor despre viața personală a oamenilor, mai ales despre convingerile religioase și politice, despre sănătate, persoane cunoscute, călătorii, ș.a.;

- nedreptatea de a identifica un om de la depărtare fără știința lui, mai ales în locurile unde el nu este dator să se prezinte;
- dreptul fiecărui om liber să știe ce fel de informații se află în dosarul lui electronic, precum și faptul că lista datelor care se păstrează trebuie să fie clar definită;
- mijloacele de identificare a omului nu trebuie să dăuneze sănătății lui, să înjosească cinstea și demnitatea lui;
- nu trebuie folosite mijloacele de identificare ce țin de trupul uman;
- în nici un caz nu trebuie înființată o bază de date centralizată, din cauza posibilității intrării în sistem a unor persoane rău intenționate, precum și a serviciilor secrete străine;
- este fundamental să se introducă dreptul de alegere a documentelor de identitate pentru cei care, din motive religioase sau alte motive umane, nu vor să primească buletine electronice.

Dacă va exista bunăvoință, Guvernul poate anula consecințele negative ale legii adoptate. Menționăm că această problemă este studiată din diferite perspective, că în acest sens este consultat și un grup de experți și că, încă în data de 26 Martie 2005, cu binecuvântarea noastră, este susținut „Apelul de la Jicea al experților” care este cunoscut publicului de specialitate și politicienilor, și pe care îl atașăm ca anexă la această scrisoare destinată fraților Arhieriei.

**Credincios Sfântului Sinod Arhieresc,  
Episcop al Jicei, Hrisostom**



**CĂTRE SFÂNTUL SINODUL ARHIERESC  
AL BISERICII ORTODOXE SÂRBE**

Belgrad, 2006

**Sfântul Sobor Arhieresc, în adunarea sa, a hotărât următoarele:**

„Este de datoria Sfântului Sinod Arhieresc să intervină în mod corespunzător pe lângă organele abilitate ale Republicii Serbia ca legea de curând votată în Parlament privind documentele de identitate să nu fie pusă în practică.”

Cu cinste anunțăm Sfântul Sinod Arhieresc de această hotărâre a Sfântului Sobor Arhieresc, pentru a lua la cunoștință și a duce la bun sfârșit această lucrare.

Către Sfântul Sinod Arhieresc credincios în Hristos,

Președintele Sfântului Sinod Arhieresc  
și Patriarh al Serbiei  
Pavle

